

Cela dit, je n'ai d'autre choix que de rendre une décision en conformité des précédents britanniques au sujet des amendements motivés et d'informer le député que je ne juge pas recevable l'amendement présenté en ces termes. Je le fais à regret, car je suis conscient de l'importance du sujet, et de la volonté ainsi que du vif désir des députés de débattre, lors de la deuxième lecture du bill à l'étude, la question soulevée par le député de Brandon-Souris. Je suis forcé de déclarer l'amendement irrecevable.

Le débat reprend sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Macdonald (Rosedale),—Que le Bill C-187, Loi concernant les minéraux du territoire du Yukon, soit

maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Le débat se poursuit;

M. Simpson, appuyé par M. Ritchie, propose l'amendement suivant,—Que tous les mots qui suivent l'expression «Que» soient retranchés et remplacés par les suivants:

«ce bill ne soit pas maintenant lu une deuxième fois mais que le sujet en soit déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien».

Après débat, ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR
Messieurs

Alexander,	Diefenbaker,	Knowles (Norfolk-	McKinley,	Schumacher,
Baldwin,	Dinsdale,	Haldimand),	Marshall,	Simpson,
Cadiou,	Dionne,	MacInnis (Cape	Moore,	Southam,
Coates,	Fortin,	Breton-East	Nielsen,	Tétrault,
Comeau,	Gauthier,	Richmond),	Paproski,	Thomas
Crouse,	Gundlock,	MacRae,	Ritchie,	(Moncton),
Danforth,	Howe,	McIntosh,	Ryan,	Thompson
				(Red Deer)—31.

CONTRE
Messieurs

Badanai,	Deachman,	Hopkins,	Morison,	Stewart
Barnett,	De Bané,	Isabelle,	Noël,	(Cochrane),
Basford,	Dubé,	Jerome,	O'Connell,	Stewart (Okanagan-
Bécharde,	Éthier,	Knowles (Winnipeg-	Olson,	Kootenay),
Blouin,	Forget,	Nord-Centre),	Penner,	Sulatycky,
Borrie,	Foster,	Leblanc (Laurier),	Perrault,	Thomas
Boulangier,	Francis,	Lefebvre,	Pringle,	(Maisonneuve-
Cafik,	Gillespie,	Lessard (LaSalle),	Prud'homme,	Rosemont),
Chrétien,	Goyer,	Loiselle,	Reid,	Turner (Ottawa-
Clermont,	Gray,	McBride,	Richard,	Carleton),
Cobbe,	Greene,	McNulty,	Roberts,	Walker,
Côté (Longueuil),	Guay	Mahoney,	Rochon,	Watson,
Cullen,	(Saint-Boniface),	Major,	Stafford,	Whelan,
Danson,	Hogarth,	Mather,	Stanbury,	Winch—63.

Le débat reprend sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Macdonald (Rosedale),—Que le Bill C-187, Loi concernant les minéraux du territoire du Yukon, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Le débat se poursuit;

(A quatre heures de l'après-midi, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)

(Avis de motions)

Du consentement unanime, les articles numéros 21 et 27 sont réservés et conservent leur rang.

M. Coates, appuyé par M. Howe, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait étudier l'opportunité de mesures immédiates pour faire entreprendre une nouvelle étude de la possibilité d'aménager l'énergie marémotrice de la baie de Fundy, étude qui comprendrait l'examen de documents établis par des experts en ce domaine et présentés à la Conférence internationale sur l'utilisation de l'énergie marémotrice, tenue à Halifax du 24 au 29 mai 1970, ainsi que l'examen de tous les taux d'intérêts applicables jusqu'ici aux programmes fédéraux de travaux d'équipement.—(Avis de motion n° 28).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.